

# Hamilton Unified School District

620 Canal Street  
P.O. Box 488  
Hamilton City, CA 95951

Charles Tracy, Superintendent

(530) 826-3261  
(530) 826-0440 (Fax)  
[www.husdschools.org](http://www.husdschools.org)

13 de noviembre de 2018

Estimados Padres y Personal,

Durante los últimos días desde que comenzó el Camp Fire, los administradores de todas las Escuelas del Condado de Glenn han estado conversando con el Superintendente de Escuelas del Condado de Glenn. Estas conversaciones consistieron en inquietudes sobre la inscripción adicional de familias desplazadas, las necesidades de instalaciones y transporte, el servicio de alimentos y servicios de apoyo, así como la calidad del aire. Nuestra principal preocupación es la seguridad de nuestros niños.

A partir de esta mañana, el martes 13 de noviembre de 2018, el total de partículas de aire está por debajo de 125 en Hamilton City. Chico y otras ubicaciones del este tienen más altas estos niveles de este límite. Estamos monitoreando de cerca las partículas en nuestra comunidad y hemos tomado medidas para limitar la exposición de los estudiantes. Entendemos que durante las tardes y noche, este número aumentará debido al punto de rocío que hace que el aire se vuelva más pesado.

Ayer, lunes 12 de noviembre de 2018, durante una larga conferencia con el Superintendente de Escuelas del Condado de Glenn en consulta con todos los Superintendentes de Distrito del Condado de Glenn, se determinó que la calidad del aire proyectada era suficiente para justificar la apertura de la escuela. El Distrito Escolar Unificado de Hamilton (por precaución) ha comprado algunas máscaras de partículas y seguirá comprando máscaras a medida que estén disponibles (tenga en cuenta que los suministros son limitados). Si tiene acceso y puede enviar a su hijo con una máscara de partículas N-95, le recomendamos que lo haga.

Han surgido preguntas sobre el tema de "cuándo cerramos la escuela?" Primero, un estado de emergencia debe ser declarado por la Oficina de Servicios de Emergencia del Condado de Glenn (en el Condado de Glenn, que es el Sheriff del Condado). En segundo lugar, el Superintendente de Escuelas del Condado de Glenn tendría que otorgar el cierre de la escuela en función del estado de emergencia que existe en el Condado de Glenn. Si no se declara el estado de emergencia, el poder para cerrar las escuelas está limitado para el Superintendente de Escuelas del Condado de Glenn. El Superintendente de Escuelas del Condado de Glenn, en consulta con los distritos escolares en el Condado de Glenn, toma una determinación de necesidad. En nuestro caso esta semana, se determinó que los estudiantes en el aire filtrado provisto en los salones podrían ser una fuente segura de aire respirable para todos. Normalmente, los edificios públicos tienen un nivel de filtración más alto que los que se encuentran en la mayoría de los hogares.

Continuamos monitoreando la calidad del aire y apoyando a los estudiantes y al personal con movimientos limitados durante todo el día. Continuaremos teniendo reuniones informativas constantes con el Superintendente de Escuelas del Condado de Glenn diariamente para garantizar la seguridad para todos.

# Hamilton Unified School District

620 Canal Street  
P.O. Box 488  
Hamilton City, CA 95951

Charles Tracy, Superintendent

(530) 826-3261  
(530) 826-0440 (Fax)  
[www.husdschools.org](http://www.husdschools.org)

El Distrito Escolar Unificado de Hamilton cumplirá con la siguiente Política de la Mesa Directiva 3514 y el Reglamento Administrativo 3514 que aborda la mala calidad del aire como sigue:

"Calidad del aire exterior"

El Superintendente o la persona designada pueden monitorear los avisos de salud locales y las alertas de calidad del aire exterior, incluidos los pronósticos de los niveles de ozono, la contaminación por partículas y/o los niveles de radiación ultravioleta.

Cuando cada una de estas medidas indique un riesgo significativo para la salud, el Superintendente o persona designada se comunicará con cada director para que las actividades al aire libre, especialmente las que requieren un esfuerzo prolongado o intenso, se eviten, limiten o modifiquen según sea necesario para todas las personas o personas que pueden ser particularmente susceptibles al riesgo de salud involucrado".

De acuerdo con la Política de la Mesa Directiva y el Reglamento Administrativo mencionados anteriormente, he emitido un día lluvioso programado para la Escuela Primaria de Hamilton, que limita las actividades externas a las visitas a los baños, desde y hacia los salones de clase y el almuerzo en la cafetería. En la Escuela Secundaria Hamilton, todas las clases de educación física se llevarán a cabo dentro y los períodos de paso serán entre cada clase y con actividades externas limitadas.

Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto conmigo.

Sinceramente,



Charles Tracy,  
Superintendente de Distrito



*The Hamilton Unified School District will provide a safe, rigorous, and engaging educational experience that promotes student academic success, respect, and citizenship in a caring environment.*